



IPC

CT90 BT guida rapida all'utilizzo

La seguente documentazione non vuole sostituire il manuale uso e manutenzione , ma vuole essere un documento per la consultazione rapida.

Prima di utilizzare la macchina leggere attentamente il manuale uso e manutenzione , contenuto nell'imballo della macchina ,e rispettare rigorosamente tutte le prescrizioni contenute in esso.

PREPARAZIONE/FUNZIONAMENTO

Abbassare il tergilavaggio attraverso la leva

Azionare la leva trazione

Riempire il serbatoio soluzione



Accendere la macchina sbloccando il pulsante di emergenza



Premere il pulsante spazzola, si abilita la rotazione della spazzola e l'accensione dell'aspiratore



Tenendo premuto per almeno 2 secondi il pulsante "H2O", si abilita l'erogazione del detergente, premendo il pulsante ad impulso si varia la quantità erogata



Abbassare la testata spazzola attraverso il pedale (premere verso il basso e contemporaneamente a sinistra)



Premere il pulsante aspiratore per disattivare l'aspirazione, qualora si volesse procedere con il prelavaggio della superficie.



Iniziare il lavoro.

A lavoro ultimato procedere in questo modo:
Spegnere il motore spazzola.
Spegnere il motore aspirazione.
Premere il pulsante di emergenza.
Sollevare la testata spazzola.
Sollevare il tergilavaggio.
Nel caso ci fosse necessità ricaricare le batterie.



Selezionare la direzione di marcia spostando il selettori di direzione, ruotare il potenziometro per stabilire la velocità di lavoro.





IPC

MANUTENZIONE GIORNALIERA

Vuotare il serbatoio recupero, attraverso il tubo si svuotamento



Pulire il serbatoio recupero



Verificare che il filtro aspirazione sia integro e pulito



Verificare che il filtro riempimento serbatoio detergente sia integro e pulito



Verificare che il filtro di uscita detergente sia integro e pulito



Pulire la spazzola



Verificare che il tergipavimento sia pulito e che le lame di asciugatura non siano danneggiate



Verificare lo stato di carica delle batterie



Per la ricarica inserire il connettore del caricabatteria all'interno del connettore posto a fianco della leva sollevamento tergipavimento



SOSTITUZIONE LAME DI ASCIUGATURA TERGIPAVIMENTO

sganciare l'apposita chiusura a gancio;
sfilare i due premi-lama spingendoli prima verso l'esterno del corpo tergipavimento e quindi estraendoli;
rimuovere la lama di asciugatura;
rimontare la stessa lama invertendo lo spigolo a contatto con il pavimento fino a consumare tutti e quattro gli spigoli oppure una nuova lama incastrandola nelle viti del corpo tergipavimento;
riposizionare i due premi-lama centrando la parte più larga delle asole sulle viti di fissaggio del corpo tergipavimento e quindi spingendo i premi-lama verso l'interno dello stesso;
riagganciare l'apposita chiusura a gancio;

AGGANCIO AUTOMATICO SPAZZOLE

Montaggio spazzole, QUESTA OPERAZIONE DEVE ESSERE FATTA A MACCHINA SPENTA: posizionare le spazzole sotto il disco trascinatore della testata, sollevare la spazzola destra con le mani e ruotarla in "senso orario" sbloccandola sul trascinatore, sollevare la spazzola sinistra con le mani e ruotarla in "senso antiorario" bloccandola sul trascinatore.

Smontaggio spazzole, QUESTA OPERAZIONE DEVE ESSERE FATTA A MACCHINA SPENTA, effettuare la seguente manovra: alzare la testata della macchina spingendo in basso e quindi a destra il pedale sollevamento testata ruotare in "senso antiorario" la spazzola destra sbloccandola dal trascinatore, ruotare in "senso orario" la spazzola sinistra sbloccandola dal trascinatore

LA MACCHINA NON SI ACCENDE/AVVIA	VERIFICARE CHE IL PULSANTE DI EMERGENZA NON SIA PREMUTO VERIFICARE LO STATO DI CARICA DELLE BATTERIE
IL MOTORE ASPIRAZIONE NON FUNZIONA	VERIFICARE CHE IL SERBATOIO RECUPERO NON SIA PIENO VERIFICARE CHE IL SENSORE LIVELLO SERBATOIO RECUPERO NON SIA BLOCCATO/GUASTO
LA MACCHINA LASCIA IL PAVIMENTO BAGNATO	VERIFICARE LO STATO DI USURA DELLE LAME DI ASCIUGATURA VERIFICARE CHE NON CI SIANO DETRITI TRA LE DUE LAME DI ASCIUGATURA VERIFICARE CHE NON CI SIANO DETRITI ALL'INTERNO DEL TUBO DI ASPIRAZIONE VERIFICARE CHE IL FILTRO ASPIRAZIONE SIA INTEGRO E PULITO VERIFICARE CHE IL COPERCHIO SERBATOIO RECUPERO SIA SERRATO CORRETTAMENTE VERIFICARE CHE IL TUBO ASPIRAZIONE SIA INNESTATO CORRETTAMENTE SUL TERGIPAVIMENTO
LA MACCHINA LASCIA IL PAVIMENTO SPORCO	VERIFICARE CHE IL TIPO DI SPAZZOLA/PAD CHE SI STA UTILIZZANDO SIA ADEGUATO AL TIPO DI SPORCO E AL PAVIMENTO
LA MACCHINA LASCIA IL PAVIMENTO BAGNATO A "STRISCE"	VERIFICARE CHE IL PAVIMENTO SIA STATO SPAZZATO PRIMA DELL'UTILIZZO DELLA MACCHINA VERIFICARE CHE NON CI SIANO DETRITI TRA LE DUE LAME DI ASCIUGATURA VERIFICARE LO STATO DI USURA DELLE LAME DI ASCIUGATURA VERIFICARE LA CORRETTA REGOLAZIONE DEL TERGIPAVIMENTO



IPC

CT90 BT Quick Guide

This Guide is intended for quick consultation only and does not replace the Use and Maintenance Manual. Before using the machine, read the Use and Maintenance Manual contained in the machine packaging thoroughly and rigorously respect all the instructions.

PREPARATION/OPERATION

Fill the detergent tank



Release the emergency button to turn the machine on



Lower the machine head by pressing the pedal downwards and to the left



Lower the squeegee using the lever



Press the brush button to enable brush rotation and turn the suction motor on



Press the suction motor button to disable suction if you want to prewash the surface



Choose the direction of movement by moving the direction selector, turn the potentiometer to set the work speed



Operate the drive lever



Press the "H2O" button for at least 2 seconds to enable detergent flow. Press the button repeatedly to vary the quantity delivered



Begin working

When you have finished cleaning, proceed as follows:

- Turn the brush motor off.
- Turn the suction motor off.
- Press the emergency button.
- Raise the machine head.
- Raise the squeegee.
- If necessary, charge the batteries.





IPC

DAILY MAINTENANCE

Empty the dirty water drum through the drain hose



Clean the dirty water drum



Check the suction filter is undamaged and clean



REPLACING THE SQUEEGEE BLADES

release the clip;
remove the two blade retainers by pushing them towards the outside of the squeegee then extracting them;
remove the blade;
reuse the same blade by reversing the edge in contact with the floor until all four edges are worn out, or replace with a new blade, fitting it onto the screws on the body of the squeegee;
reposition the two blade retainers by centring the widest part of the slots over the fixing screws on the squeegee body, then pushing the blade retainers inwards;
fasten the clip.

Check the detergent tank fill filter is undamaged and clean



Check the squeegee is clean and the blades are not damaged



Check the battery charge



To charge, insert the battery charger connector into the connector alongside the squeegee lifting lever.



Check the detergent output filter is undamaged and clean



Clean the brush/es



AUTOMATIC BRUSH ATTACHMENT

Attaching the brushes, THIS MUST BE DONE WITH THE MACHINE OFF: position the brushes under the head drive disk. Lift the right brush with your hands and turn it clockwise, locking it in position on the drive disk. Lift the left brush with your hands and turn it anticlockwise, locking it in position on the drive disk.

Removing the brushes THIS MUST BE DONE WITH THE MACHINE OFF: raise the machine head by pushing the head lift pedal down and to the right. Turn the right brush anticlockwise, releasing it from the drive disk. Turn the left brush clockwise, releasing it from the drive disk.

THE MACHINE DOES NOT COME ON/START UP	CHECK THE EMERGENCY BUTTON IS NOT PRESSED CHECK THE BATTERY CHARGE
THE SUCTION MOTOR DOES NOT WORK	CHECK THE DIRTY WATER DRUM IS NOT FULL CHECK THE DIRTY WATER DRUM LEVEL SENSOR IS NOT BLOCKED/MALFUNCTIONING
THE MACHINE LEAVES THE FLOOR WET	CHECK THE SQUEEGEE BLADES ARE NOT WORN CHECK THERE IS NO DEBRIS BETWEEN THE TWO SQUEEGEE BLADES CHECK THERE IS NO DEBRIS IN THE SUCTION HOSE CHECK THE SUCTION FILTER IS UNDAMAGED AND CLEAN CHECK THE DETERGENT TANK LID IS CLOSED CORRECTLY CHECK THE SUCTION HOSE IS CORRECTLY ATTACHED TO THE SQUEEGEE
THE MACHINE LEAVES THE FLOOR DIRTY	CHECK THE TYPE OF BRUSH/PAD IN USE IS SUITABLE FOR THE TYPE OF DIRT AND FLOOR
THE MACHINE LEAVES STRIPES OF WET FLOOR	CHECK THE FLOOR HAS BEEN BRUSHED BEFORE USING THE MACHINE CHECK THERE IS NO DEBRIS BETWEEN THE TWO SQUEEGEE BLADES CHECK THE SQUEEGEE BLADES ARE NOT WORN CHECK THE SQUEEGEE IS CORRECTLY ADJUSTED



IPC

CT90 BT guide rapide d'utilisation

Ce document ne remplace pas la notice d'utilisation et d'entretien, c'est un guide de consultation rapide destiné aux utilisateurs.

Avant d'utiliser la machine lire attentivement la notice d'utilisation et d'entretien, contenue dans l'emballage de la machine et respecter rigoureusement toutes les recommandations qui y sont données.

PRÉPARATION /FONCTIONNEMENT

Remplir le réservoir solution



Mettre la machine en marche en débloquant le bouton d'urgence



Abaissner la tête brosse(s) à l'aide de la pédale (pousser la pédale vers le bas et la déplacer vers la gauche)



Abaissner le suceur à l'aide du levier



Appuyer sur le bouton brosse pour activer la rotation de la brosse et mettre l'aspirateur en marche



Appuyer sur le bouton aspirateur pour désactiver l'aspiration si on veut procéder au prélavage du sol



Sélectionner le sens de marche à l'aide du sélecteur de direction, tourner le potentiomètre pour régler la vitesse de travail



Actionner le levier traction



Appuyer sur la touche "H2O" pendant au moins 2 secondes pour activer l'écoulement du détergent; régler le débit par impulsions sur la touche



Commencer le travail

Lorsque le travail est terminé:
Arrêter le moteur brosse(s).
Arrêter le moteur aspiration.
Appuyer sur le bouton d'urgence.
Relever la tête brosse(s).
Relever le suceur.
Si nécessaire recharger les batteries.





IPC ENTRETIEN QUOTIDIEN

Vider le réservoir de récupération, à l'aide du tuyau de vidange



Nettoyer le réservoir de récupération



Vérifier que le filtre aspiration est en bon état et propre



Vérifier que le filtre remplissage réservoir détergent est en bon état et propre



Vérifier que le filtre de sortie réservoir détergent est en bon état et propre



Nettoyer la(s) brosse(s)



Vérifier que le suceur est propre et que les lames de séchage ne sont pas abîmées



Vérifier l'état de charge des batteries



Pour la recharge brancher le connecteur du chargeur de batteries sur le connecteur placé à côté du levier de relevage suceur



REEMPLACEMENT LAMES DE SÉCHAGE SUCEUR

décrocher la fermeture;

pousser les deux serre-lames vers l'extérieur du corps suceur et les retirer.

retirer la lame de séchage;

remonter la même lame en inversant la face en contact avec le sol (cette opération peut être répétée jusqu'à ce que les quatre faces soient usées) ou poser une nouvelle lame en l'encastrant dans les vis du corps de suceur;

remettre les deux serre-lames en place en centrant la partie la plus large des fentes sur les vis de fixation du corps suceur puis en poussant les serre-lames vers l'intérieur du sander;

reclipser la fermeture;

FIXATION AUTOMATIQUE BROSSES

Montage brosses CETTE OPÉRATION DOIT ÊTRE FAITE MACHINE ÉTEINTE: placer les brosses sous le plateau entraîneur de la tête, soulever la brosse droite avec les mains et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer sur le plateau entraîneur, soulever la brosse gauche avec les mains et la tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la bloquer sur le plateau.

Démontage brosses CETTE OPÉRATION DOIT ÊTRE FAITE MACHINE ÉTEINTE: relever la tête de la machine en poussant vers le bas et en déplaçant vers la droite la pédale de relevage tête et tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre la brosse droite pour la débloquer, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre la brosse gauche pour la débloquer.

LA MACHINE NE S'ALLUME/DÉMARRE PAS	VÉRIFIER QUE LE BOUTON D'URGENCE EST RELÂCHÉ VÉRIFIER L'ÉTAT DE CHARGE DES BATTERIES
LE MOTEUR ASPIRATION NE FONCTIONNE PAS	VÉRIFIER QUE LE RÉSERVOIR RÉCUPÉRATION NE SOIT PAS PLEIN VÉRIFIER QUE LE CAPTEUR DE NIVEAU RÉSERVOIR DE RÉCUPÉRATION NE SOIT PAS BLOQUE/EN PANNE
LE SOL RESTE MOUILLE	VÉRIFIER L'ÉTAT D'USURE DES LAMES DE SÉCHAGE VÉRIFIER QU'AUCUN DÉCHET N'EST COINCE ENTRE LES DEUX LAMES DE SÉCHAGE VÉRIFIER QU'AUCUN DÉCHET N'EST COINCE DANS LE TUBE D'ASPIRATION VÉRIFIER QUE LE FILTRE ASPIRATION EST EN BON ÉTAT ET PROPRE VÉRIFIER QUE LE COUVERCLE RÉSERVOIR DE RÉCUPÉRATION EST BIEN FERME VÉRIFIER QUE LE TUBE D'ASPIRATION EST BIEN EMBOITE SUR LE SUCEUR
IL RESTE DE LA SALETÉ SUR LE SOL	VÉRIFIER QUE LE TYPE DE BROSSE/PAD UTILISE EST ADAPTE AU TYPE DE SALETÉ ET AU SOL
LA MACHINE LAISSE DES TRAINÉES SUR LE SOL	VÉRIFIER QUE LE SOL A ÉTÉ BALAYÉ AVANT D'UTILISER LA MACHINE VÉRIFIER QU'AUCUN DÉCHET N'EST COINCE ENTRE LES DEUX LAMES DE SÉCHAGE VÉRIFIER L'ÉTAT D'USURE DES LAMES DE SÉCHAGE VÉRIFIER LE RÉGLAGE DU SUCEUR



IPC

CT90 BT guía rápida para el uso

La siguiente documentación no reemplaza el manual de uso y mantenimiento, sino que es un documento de consulta rápida.

Antes de utilizar la máquina, lea detenidamente el manual de uso y mantenimiento que se encuentra en el embalaje de la máquina y respete rigurosamente todas las indicaciones allí dadas.

PREPARACIÓN/FUNCIONAMIENTO

Llene el depósito de la solución



Encienda la máquina desbloqueando el botón de emergencia



Baje el cabezal del cepillo(s) con el pedal (apriételo simultáneamente hacia abajo y hacia la izquierda)



Baje el secador de suelos con la palanca



Pulsando el botón cepillo, se habilita la rotación del cepillo y el encendido del aspirador



Pulse el botón aspirador para desactivar la aspiración, en caso que deseara realizar el prelavado de la superficie



Seleccione la dirección de marcha moviendo el selector de dirección, gire el potenciómetro para establecer la velocidad de trabajo



Accione la palanca de tracción



Manteniendo pulsado durante al menos 2 segundos el botón "H2O" se habilita la salida de detergente; manteniéndolo pulsando se puede variar la cantidad suministrada



Comience a trabajar

Al concluir el trabajo, siga estos pasos:
Apague el motor del cepillo(s).
Apague el motor de la aspiración.
Pulse el botón de emergencia.
Levante el cabezal del cepillo(s).
Levante el secador de suelos.
Si fuera necesario, recargue las baterías.





IPC MANTENIMIENTO DIARIO

Vacie el depósito de agua sucia a través del tubo de vaciado



Limpie el depósito de agua sucia



Controle que el filtro de aspiración esté íntegro y limpio



Controle que el filtro de llenado del depósito de detergente esté íntegro y limpio



Controle que el filtro de salida del depósito de detergente esté íntegro y limpio



Limpie el(los) cepillo(s)



Controle que el secador de suelos esté limpio y que los labios no estén dañados



Controle la carga de las baterías



Para recargarlas, conecte el conector del cargador de baterías en el conector situado al lado de la palanca de levantamiento del secador de suelos.



SUSTITUCIÓN DE LOS LABIOS DEL SECADOR DE SUELOS

desenganche el enganche respectivo;
extraiga los dos prensadores de los labios empujándolos primero hacia fuera del cuerpo del secador y despues extrayéndolos;
quite el labio de secado;
reinstale el labio, invirtiendo el canto en contacto con el suelo, hasta que se desgasten los cuatro cantos, o monte un nuevo labio encastrándolo en los tornillos del cuerpo del secador;
monte nuevamente los dos prensadores de los labios, centrando la parte más ancha de los agujeros en los tornillos de fijación del cuerpo del secador y empujando los prensadores de los labios hacia adentro;
enganche de nuevo el enganche.

ENGANCHE AUTOMÁTICO DE LOS CEPILLOS

Montaje de los cepillos, ESTA OPERACIÓN DEBE HACERSE CON LA MÁQUINA APAGADA: coloque los cepillos debajo del disco de arrastre del cabezal, levante el cepillo derecho con las manos y gírelo en el "sentido horario", bloqueándolo en el disco de arrastre; levante el cepillo izquierdo con las manos y gírelo en el "sentido antihorario", bloqueándolo en el disco de arrastre.

Desmontaje de los cepillos, ESTA OPERACIÓN DEBE HACERSE CON LA MÁQUINA APAGADA, siga estos pasos: levante el cabezal de la máquina empujando hacia abajo y luego hacia la derecha el pedal de levantamiento del cabezal; gire en el "sentido antihorario" el cepillo derecho desbloqueándolo del disco de arrastre, gire en el "sentido horario" el cepillo izquierdo desbloqueándolo del disco de arrastre.

LA MÁQUINA NO SE ENCIENDE/ARRANCA	CONTROLE QUE EL BOTÓN DE EMERGENCIA NO ESTÉ PULSADO CONTROLE LA CARGA DE LAS BATERÍAS
EL MOTOR DE ASPIRACIÓN NO FUNCIONA	CONTROLE QUE EL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA NO ESTÉ LLENO CONTROLE QUE EL SENSOR DE NIVEL DEL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA NO ESTÉ BLOQUEADO/AVERIADO
LA MÁQUINA DEJA EL SUELO MOJADO	CONTROLE EL DESGASTE DE LOS LABIOS DEL SECADOR CONTROLE QUE NO HAYA RESIDUOS ENTRE LOS DOS LABIOS DEL SECADOR CONTROLE QUE NO HAYA RESIDUOS DENTRO DEL TUBO DE ASPIRACIÓN CONTROLE QUE EL FILTRO DE ASPIRACIÓN ESTÉ ÍNTEGRO Y LIMPIO CONTROLE QUE LA TAPA DEL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA ESTÉ APRETADA CORRECTAMENTE CONTROLE QUE EL TUBO DE ASPIRACIÓN ESTÉ BIEN ENGANCHADO EN EL SECADOR DE SUELOS
LA MÁQUINA DEJA EL SUELO SUCIO	CONTROLE QUE EL TIPO DE CEPILLO/PAD UTILIZADO SEA ADECUADO PARA EL TIPO DE SUCIEDAD Y SUELO
LA MÁQUINA DEJA EL SUELO MOJADO EN "FRANJAS"	CONTROLE QUE EL SUELO HAYA SIDO BARRIDO ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA CONTROLE QUE NO HAYA RESIDUOS ENTRE LOS DOS LABIOS DEL SECADOR CONTROLE EL DESGASTE DE LOS LABIOS DEL SECADOR CONTROLE QUE EL SECADOR DE SUELOS ESTÉ BIEN REGULADO



IPC

CT90 BT Kurzanleitung zum Gebrauch

Die folgenden Unterlagen sind kein Ersatz für das Betriebs- und Wartungshandbuch, sondern dienen nur zum schnellen Nachschlagen.

Lesen Sie vor dem Betrieb der Maschine das im Lieferumfang der Maschine enthaltene Betriebs- und Wartungshandbuch aufmerksam durch und beachten Sie strikt alle darin enthaltenen Angaben.

VORBEREITUNG/BETRIEB

Den Laugentank befüllen



Den Saugfuß mit dem Hebel absenken



Den Fahrhebel bedienen



Die Maschine durch Entriegeln der Not-Aus-Taste einschalten



Bei Drücken der Bürstentaste schalten sich die Bürsten und die Absaugung ein



Wenn die Taste "H2O" für mindestens 2 Sekunden anhaltend gedrückt wird, erfolgt die Reinigungsmittelabgabe, bei wiederholtem Drücken der Taste ändert sich die abgegebene Menge



Den Bürstenkopf mit dem Pedal absenken (nach unten und gleichzeitig nach links drücken)



Die Saugtaste drücken, um die Absaugung auszuschalten, falls die Fläche vorgereinigt werden soll



Mit der Arbeit beginnen

Nach Beendigung der Arbeit wie folgt vorgehen:

Den Bürstenmotor ausschalten.

Den Saugmotor ausschalten.

Die Not-Aus-Taste drücken.

Den Bürstenkopf anheben.

Den Saugfuß anheben.

Erforderlichenfalls die Batterien aufladen.



Über den Fahrrichtungsschalter die Fahrtrichtung wählen und das Potentiometer drehen, um die Arbeitsgeschwindigkeit festzulegen





IPC

TÄGLICHE WARTUNG

Den Schmutzwassertank über den Abflussschlauch entleeren



Den Schmutzwassertank reinigen



Den Saugfilter auf einwandfreien Zustand und Sauberkeit prüfen



Den Einfüllfilter am Reinigungsmitteltank auf einwandfreien Zustand und Sauberkeit prüfen



Den Filter am Austritt des Reinigungsmitteltanks auf einwandfreien Zustand und Sauberkeit prüfen.



Die Bürste/n reinigen



Den Saugfuß auf Sauberkeit und die Sauglippen auf Beschädigungen prüfen



Den Ladezustand der Batterien prüfen



Zum Aufladen den Steckverbinder des Batterieladegeräts in den Steckverbinder neben dem Hebel zum Anheben des Saugfußes stecken



AUSWECHSELN DER SAUGLIPPEN DES SAUGFUSSES

den entsprechenden Einhakverschluss loshaken;
die beiden Sauglippenhalter zur Außenseite des Saugfußkörpers schieben und dann herausziehen;
die Sauglippe entfernen;
die gleiche Sauglippe wieder einbauen, dabei aber die Kante, die mit dem Fußboden in Berührung kommt, umkehren, bis alle vier Kanten abgenutzt sind, oder eine neue Sauglippe in die Schrauben des Saugfußkörpers einspannen;
die beiden Sauglippenhalter wieder anbringen, dabei den breiteren Teil der Schlitz auf die Feststellschrauben des Saugfußkörpers ausrichten, dann die Sauglippenhalter gegen die Innenseite des Saugfußkörpers schieben;
den entsprechenden Einhakverschluss festhaken;

AUTOMATISCHES EINHAKEN DER BÜRSTEN

Einbau der Bürsten, DIESER VORGANG MUSS BEI AUSGESCHALTETER MASCHINE ERFOLGEN: die Bürsten unter den Treibteller des Bürstenkopfs legen, die rechte Bürste mit den Händen anheben und "im Uhrzeigersinn" drehen, wodurch sie am Treibteller einrastet, die linke Bürste mit den Händen anheben und "entgegen dem Uhrzeigersinn" drehen, wodurch sie am Treibteller einrastet.

Ausbau der Bürsten, DIESER VORGANG MUSS BEI AUSGESCHALTETER MASCHINE ERFOLGEN, hierbei wie folgt vorgehen: den Bürstenkopf der Maschine anheben, indem das Pedal zum Anheben des Bürstenkopfs nach unten und dann nach rechts gedrückt wird, die rechte Bürste "entgegen dem Uhrzeigersinn" drehen, wodurch sie sich vom Treibteller loshakt, die linke Bürste "im Uhrzeigersinn" drehen, wodurch sie sich vom Treibteller loshakt.

DIE MASCHINE SCHALTTET SICH NICHT EIN/STARTET NICHT	PRÜFEN, DASS DIE NOT-AUS-TASTE NICHT GEDRÜCKT IST DEN LADEZUSTAND DER BATTERIEN PRÜFEN
DER SAUGMOTOR FUNKTIONIERT NICHT	PRÜFEN, DASS DER SCHMUTZWASSERTANK NICHT VOLL IST PRÜFEN, DASS DER NIVEAUSENSOR DES SCHMUTZWASSERTANKS NICHT BLOCKIERT/DEFEKKT IST
DIE MASCHINE HINTERLÄsst WASSER AUF DEM BODEN	DEN VERSCHLEISSZUSTAND DER SAUGLIPPEN PRÜFEN PRÜFEN, DASS SICH KEINE ABFÄLLE ZWISCHEN DEN SAUGLIPPEN BEFINDEN PRÜFEN, DASS SICH KEINE ABFÄLLE IM SAUGSCHLAUCH BEFINDEN DEN SAUGFILTER AUF EINWANDFREIEN ZUSTAND UND SAUBERKEIT PRÜFEN PRÜFEN, DASS DER DECKEL DES SCHMUTZWASSERTANKS RICHTIG GESCHLOSSEN IST PRÜFEN, DASS DER SAUGSCHLAUCH RICHTIG IM SAUGFUß STECKT
DIE MASCHINE HINTERLÄsst SCHMUTZ AUF DEM BODEN	PRÜFEN, DASS DIE VERWENDETE QUALITÄT VON BÜRSTE/PAD FÜR DIE VERSCHMUTZUNGSART UND DEN FUSSBODEN GEEIGNET IST
DIE MASCHINE HINTERLÄsst NASSE STREIFEN AUF DEM BODEN	PRÜFEN, DASS DER FUSSBODEN VOR DEM GEBAUCH DER MASCHINE GEKEHRT WURDE PRÜFEN, DASS SICH KEINE ABFÄLLE ZWISCHEN DEN SAUGLIPPEN BEFINDEN DEN VERSCHLEISSZUSTAND DER SAUGLIPPEN PRÜFEN DEN SAUGFUß AUF RICHTIGE EINSTELLUNG PRÜFEN